



2006年3月31日

## 罗尔斯·罗伊斯公司继续为中国民航业培训高级管理人员

继 2003 年和 2005 年成功举办培训班之后，罗尔斯·罗伊斯公司与中国民航总局达成协议，将面向中国民航业高层领导再举办两期高级管理人员培训班。

今天，中国民航总局副局长杨国庆和罗尔斯·罗伊斯公司民用航空部董事查尔斯·卡丁顿（Charles Cuddington），在位于英国达比的罗尔斯·罗伊斯公司签署了新的培训协议。

将于 2007 和 2009 年实施的新培训计划，必将加强罗尔斯·罗伊斯公司与中国民航业的关系，巩固其自上世纪 60 年代以来在中国教育培训领域建立起的领先地位。

该培训计划的目标之一是就航空业当前和今后面临的问题，帮助航空业领导更好地理解西方所采取的战略思想。另一目的是帮助中国民航业高层领导更深入地了解罗尔斯·罗伊斯公司。该公司自 1962 年以来一直与中国保持着业务联系。

杨副局长表示：“中国民航总局要在 2020 年之前把中国塑造成世界航空业的强国，实现这一目标的途径之一就是要确保我们的高层领导达到最高的职业素养标准。我们与罗尔斯·罗伊斯公司签署的航空业高管培训计划正是通往这一目标的一个途径。”

罗尔斯·罗伊斯公司民用航空部总裁查尔斯·卡丁顿表示：“在中国民航业的发展中发挥作用，不仅意味着为航空公司的新飞机提供发动机，而且要通过与参加培训项目的中国民航业高管人员合作，增加其对世界航空业的认识与理解。”

欲悉详情，请联络：

罗尔斯·罗伊斯国际有限公司—中国 郝萍

2109 人寿大厦，朝阳门外大街 16 号

Tel: 0086 10 85252288-223

Fax: 0086 10 85252213

Email: [helen.hao@rolls-royce.com.cn](mailto:helen.hao@rolls-royce.com.cn)